

ເອກສາຮ້ອງອີງ

ກັນຍາ ອອປະເສຣງ. (2546). ການພຍານາລູ່ປ່ວຍຫລັງຜ່າຕັດທີ່ໄດ້ຮັບຍາຮະຈັບຄວາມຮູ້ສຶກ. ໃນ ເບີໂຈມາສ
ປະຊາກຸນ ແລະ ເບີໂຈຈະຣະ ທີ່ຮະເທດຕະກຸດ (ບຣຣາຊີກາຣ), ການພຍານາລູ່ປ່ວຍຫລັງ
ຜ່າຕັດໃນຫ້ອງພັກພື້ນ (ພິມພົກສັ່ງທີ່ 1, ມັນ 87-125). ກຽມເທັກ: ເອ.ພ. ດີວິງ.

ລວມມະນຸຍາ ຊະຫຼັບ. (2547). ແນບປະເມີນຄຸນກາພຂອງແນວປົງບັດທາງຄລິນຒກ (*Appraisal of guidelines for research and evaluation instrument [AGREE]*). Retrieved December 19, 2008, from http://www.agreetrust.org/docs/AGREE_Instrument_Translations/AGREE_Instrument_Thai.pdf

ທີ່ດາ ເຊື້ອກຖານີກາຣ. (2550). ການເຝຶ່ກະວັງຜູ້ປ່ວຍທີ່ໄດ້ຮັບຍາຮະຈັບຄວາມຮູ້ສຶກ. ໃນ ວິຮັດນໍ ວິທີນວກຄໍ,
ຮວ່າງ ຂາຍໝ່າງານນັ້ນທີ່, ຄະກຳການຕໍ່ ນິມມານວັດທີ່, ແລະ ທີ່ດາ ເຊື້ອກຖານີກາຣ.(ບຣຣາຊີກາຣ),
ຕໍ່າຮວ່າວິສັງຄູ່ພື້ນຮູ້ານ (ພິມພົກສັ່ງທີ່ 1, ມັນ 100-132). ສົງລາ: ທັນວຍພັດຕໍ່າຮາ
ຄະພະແພທຍຄາສຕ່ຽມ ມາວິທາລັບສົງລານຄຣິນທີ່.

ປິ່ນ ສີປະຈິດຕີ້ຍ. (2543). Opioids. ໃນ ວິວະນາ ສົມນູ່ຽນວິນຸລັບ, ເຫວັກຍ໌ ວິວະວັດການນັ້ນທີ່, ປົກລາວ
ນຸ່ມນູ່ຽນພົກສຸກ, ແລະ ສມຮັດນໍ ຈາຮຸລັກຢານນັ້ນທີ່ (ບຣຣາຊີກາຣ), ວິສັງຄູ່ວິທີຍາພື້ນຮູ້ານ
(ພິມພົກສັ່ງທີ່ 1, ມັນ 93-104). ກຽມເທັກ: ເກົ່າະ ແອນດໍ ພັບລືເຄັ້ນ.

ພອງຄໍາ ຕິລິກສກຸລຊັບ. (2549). ການປົງບັດຕາມຫລັກຮູ້ານເຊີງປະຈັກຍ໌: ການປະຢູກຕໍ່ໃນການພຍານາລ
ທາກແຮກເກີດ (*Evidence-based practice: Application in Neonatal Nursing*).
ກຽມເທັກ: ພຣີ-ວັນ.

ສົງການຕໍ່ ຈັນທົ່ງນຸ່ມ. (2553). ການສຶກຍາເປົ້າຍເຫັນເຫັນວິທີຮະຈັບຄວາມຮູ້ສຶກເທັນິກ Total Intravenous
Anesthesia ດ້ວຍ Propofol ແລະ Inhalation Anesthesia ດ້ວຍ Isoflurane ຕ່ອກະວະຄລື່ນໄສ
ແລະອາເຈີນຫລັງຜ່າຕັດ. ວິສັງຄູ່ສາຮ, 36(4), 239-246.

ສົມຫາຍ ອມຣ ໂຍືທິນ. (2548). ການໃໝ່ຍາຮະຈັບຄວາມຮູ້ສຶກແບບ Regional Anesthesia. ໃນ ອັກການ
ປະກາງຮັດນໍ ແລະວຽກ ສູວຽນຈິນດາ (ບຣຣາຊີກາຣ), ຕໍ່າຮວ່າວິສັງຄູ່ວິທີຍາ (ພິມພົກສັ່ງທີ່ 3,
ມັນ 182-194). ກຽມເທັກ: ກຽມເທັກເວົ້າ.

ທັນວຍຮັບຮົມແລະປະນະວລພລຂໍ້ອມູລທາງວິສັງຄູ່. (2549-2551). ຮາຍງານສົດຕິປະຈຳປີ. ເຊີ່ງໃໝ່:
ທັນວຍຮັບຮົມແລະປະນະວລພລຂໍ້ອມູລທາງວິສັງຄູ່ ກາວວິຈາວິສັງຄູ່ວິທີຍາ ຄະພະແພທຍຄາສຕ່ຽມ
ມາວິທາລັບເຊີ່ງໃໝ່.

- American Society of Perianesthesia Nurses. (2006). ASPAN's evidence-based clinical practice guideline for the prevention and/or management of PONV/PDNV. *Journal of Perianesthesia Nursing*, 21(4), 230-250.
- Aouad, M. T., Siddik, S. S., Rizk, L. B., Zaytoun, G. M., & Barakal, A. S. (2001). The effect of dexamethasone on postoperative vomiting after tonsillectomy. *Anesthesia & Analgesia*, 92, 636-640.
- Apfel, C. C., Kranke, P., & Eberhart, L. H. P. (2004). Comparison of site and patient's history with a simplified risk score for the prediction of postoperative nausea and vomiting. *Anaesthesia*, 59, 1078-1082.
- Apfel, C. C., Kranke, P., Katz, M. H., Goepfert, C., Papenfuss, T., Rauch, S., et al. (2002). Volatile anaesthetics may be the main cause of early but not delayed postoperative vomiting: A randomized controlled trial of factorial design. *British Journal of Anaesthesia*, 88(5), 659-668.
- Apfel, C. C., Laara, E., Koivuranta, M., Gerim, C., & Roewer, N. (1999). A simplified risk score for predicting postoperative nausea and vomiting: Conclusion from cross-validations between two centers. *Anesthesiology*, 91, 693-700.
- Appraisal of Guidelines for Research and Evaluation Collaboration. (2001). *The appraisal of guidelines for research and evaluation [AGREE] instrument*. Retrieved Jan 7, 2008, from <http://www.agreecollaboration.com>
- Boogaerts, J. G., Vancker, E., Seidel, L., Albert, A., & Bardian, F. M. (2000). Assessment of postoperative nausea using a visual analogue scale. *Acta Anaesthesiologica Scandinavia*, 44, 470-474.
- Brown, D. L. (2010). Spinal, epidural, and caudal anesthesia. In R. D. Miller, L. I. Eriksson, L. A. Fleisher, J. P. Wiener-Kronish, & W. L. Young (Eds.), *Miller's anesthesia* (7th ed., pp. 1611-1638). Philadelphia: Churchill Livingstone.
- Claxton, A. R., McGuire, G., Chung, F., & Cruise, F. (1997). Evaluation of morphine versus fentanyl for postoperative analgesia after ambulatory surgical procedures. *Anesthesia & Analgesia*, 84, 509-514.



- Defossez, G., Mathoulin-Pelissier, S., Ingrand, I., Gasquet, I., Sifer-Riviere, L., Ingrand, P., et al. (2007). *Satisfaction with care among patients with non-metastatic breast cancer: Development and first steps of validation of the REPERES-60 questionnaire.* Retrieved May 2, 2011, from <http://www.biomedcentral.com>
- Dy, S. M., Shugarman, L. R., Lorenz, K. A., Mularski, R. A., & Lynn, J. (2008). A systematic review of satisfaction with care at the end of life. *Journal of American Geriatrics Society*, 56, 124-129.
- Eger, E. I. (2010). Inhalation anesthesia: uptake and distribution. In R. D. Miller, L. I. Eriksson, L. A. Fleisher, J. P. Wiener-Kronish, & W. L. Young (Eds.), *Miller's anesthesia* (7th ed., pp. 539- 559). Philadelphia: Churchill Livingstone.
- Evers, A. S., & Crowder, C. M. (2009). Mechanisms of anesthesia and consciousness. In P. G. Barash, B. F. Cullen, R. K. Stoelting, M. K. Cahalan, & M. C. Stock (Eds.), *Clinical anesthesia* (6th ed., pp. 95-114). Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins.
- Ezri, T., Lurie, S., Stein, A., Evron, S., & Geva, D. (2002). Postoperative nausea and vomiting: Comparison of the effect of postoperative meperidine or morphine in gynecologic surgery patients. *Journal of Clinical Anesthesia*, 14, 262-266.
- Fisher, A. A., Laing, J. E., Stoeckel, J. E., & Townsend, J.W. (1991). *Handbook for family planning operational research design* (2nd ed.). New York: The Population Council.
- Fukuda, K. (2010). Opioids. In R. D. Miller, L. I. Eriksson, L. A. Fleisher, J. P. Wiener-Kronish, & W. L. Young (Eds.), *Miller's anesthesia* (7th ed., pp. 769-824). Philadelphia: Churchill Livingstone.
- Gan, T. J. (2006). Risk factor for postoperative nausea and vomiting. *Anesthesia & Analgesia*, 102, 1884-1898.
- Gan, T. J., Sloan, F., Dear, G. L., El-Moalem, H. E., & Lubarsky. (2001). How much are patients willing to pay to avoid postoperative nausea and vomiting? *Anesthesia & Analgesia*, 92, 393-400.
- Golembiewski, J. A., & O'Brien, D. (2002). A systematic approach to the management of postoperative nausea and vomiting. *Journal of Perianesthesia Nursing*, 17(6), 364-376.

- Golembiewski, J. A., & Tokumaru, S. (2006). Pharmacological prophylaxis and management of adult postoperative/postdischarge nausea and vomiting. *Journal of Perianesthesia Nursing*, 21(6), 385-397.
- Habib, A. S., & Gan, T. J. (2004). Evidence-based management of postoperative nausea and vomiting: A review. *Canadian Journal of Anesthesia*, 51(4), 326-341.
- Johansson, P., Olenni, M., & Fridlund, B. (2002). Patient satisfaction with nursing care in the context of health care: A literature study. *Scandinavian Journal of Caring Sciences*, 16, 337-344.
- Koivuranta, M., Laara, E., Snare, L., & Alahuhta, S. (1997). A survey of postoperative nausea and vomiting. *Anaesthesia*, 52, 443-449.
- Lawler, K. M. (2005). *Laparoscopic surgery: Nurse anesthesia secrets*. St. Louis: Mosby.
- Lin, C. C. (1996). Patient satisfaction with nursing care as an outcome variable: Dilemmas for nursing evaluation researchers. *Journal of Professional Nursing*, 12(4), 207-216.
- Liu, S. S., & Lin, Y. (2009). Local anesthesia. In P. G. Barash, B. F. Cullen, R. K. Stoelting, M. K. Cahalan, & M. C. Stock (Eds.), *Clinical anesthesia* (6th ed., pp. 531-566). Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins.
- Macario, A., Weinger, M., Carney, S., & Kim, A. (1999). Which clinical anesthesia outcomes are important to avoid? The perspective of patients. *Anesthesia & Analgesia*, 89, 652-658.
- Mamaril, M. E., Windle, P. E., & Burkard, J. F. (2006). Prevention and management of postoperative nausea and vomiting : A look at complementary techniques. *Journal of Perianesthesia Nursing*, 21(6), 404-410.
- Murphy, M. J., Hooper, V. D., Sullivam, E., Clifford, T., & Apfel, C. C. (2006). Identification of risk factors for postoperative nausea and vomiting in the perianesthesia adult patient. *Journal of Perianesthesia Nursing*, 21(6), 337-384.
- Myles, P. A., Leslie, K., Chan, M. T. V., Forbes, A., Paech, M. J., Paech, P., et al. (2007). Avoidance of nitrous oxide for patients undergoing major surgery. *Anesthesiology*, 107(2), 221-231.
- National Health and Medical Research Council. (1999). *A guide to the development, implementation and evaluation of clinical practice guidelines*. Retrieved January 29, 2008, from http://www.nhmrc.gov.au/publications/synopses/_files/cp30.pdf

- National Health and Medical Research Council. (2000). *How to put the evidence into practice: Implementation and dissemination strategies*. Retrieved October 9, 2008, from http://www.nhmrc.gov.au/publications/synopses/_files/cp71.pdf
- Nelson, T. P. (2002). Postoperative nausea and vomiting: Understanding the enigma. *Journal of Perianesthesia Nursing*, 17(3), 178-189.
- Noble, K. A. (2006). Stop the spinning world: Postoperative nausea and vomiting. *Journal of Perianesthesia Nursing*, 21(6), 431-435.
- Nunley, C., Wakim, J. & Guinn, C. (2008). The effects of stimulation of acupressure point P6 on postoperative nausea and vomiting: A review of literature. *Journal of Perianesthesia Nursing*, 23(4), 247-261.
- Polit, D. F., & Hungler, B. P. (1999). *Nursing research: Principle and methods* (6th ed.). Philadelphia: J.B. Lippincott.
- Rusch, D., Tonner, P. H., & Scholz, J. (2001). Nitrous oxide and postoperative nausea and vomiting. *Best Practice & Research Clinical Anaesthesiology*, 15(3), 417-427.
- Scuderi, P. E. (2003). Pharmacology of antiemetics. *International Anesthesiology Clinics*, 41, 4-66.
- Scuderi, P. E., & Conlay, L. A. (2003). Postoperative nausea and vomiting and outcome. *International Anesthesiology Clinics*, 41, 165-174.
- Smeltzer, S. C., & Bare, B. G. (2000). *Preoperative nursing management: Brunner & Suddarth's textbook of medical-surgical nursing* (9th ed.). Philadelphia: Lippincott.
- Timby, B. K., & Smith, N.E. (2003). *Caring for perioperative clients: Introductory medical-surgical nursing* (8th ed.). Philadelphia: Lippincott.
- Victorian Quality Council. (2007). *Acute pain management measurement toolkit*. Retrieved March 3, 2008, from <http://www.health.vic.gov.au/quailitycouncil.html>
- Visser, K., Hassink, E. A., Bonsel, G. J., Moen, J., & Kalkman, C. J. (2001). Randomized controlled trial of total intravenous anesthesia with propofol versus inhalation anesthesia with isoflurane-nitrous oxide: Postoperative nausea and vomiting and economic analysis. *Anesthesiology*, 95(3), 616-626.
- Wallenborn, J., Rudolph, C., Gelbrich, G., Goerlich, T. M., Helm, J., & Olthoff, D. (2007). The impact of isoflurane, desflurane, or sevoflurane on the frequency and severity of postoperative nausea and vomiting after lumbar disc surgery. *Journal of Clinical Anesthesia*, 19, 180-185.

- White, L., & Duncan, G. (2002). *Nursing care of the surgical client: Medical-surgical nursing: An integrated approach* (2nd ed.). New York: Delmar.
- White, P. F., & Eng, M. R. (2009). Intravenous anesthesia. In P. G. Barash, B. F. Cullen, R. K. Stoelting, M. K. Cahalan, & M. C. Stock (Eds.), *Clinical anesthesia* (6th ed., pp. 444-464). Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins.

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

การพิทักษ์สิทธิของกลุ่มตัวอย่าง

เอกสารคำชี้แจงสำหรับอาจารย์/ผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ^๑ (สำหรับพยาบาลผู้ใช้แนวปฏิบัติทางคลินิก)

ดิฉัน นางสาวครุยกร วิไลรัตน์ นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วย แผน ฯ
ภาคพิเศษ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ กำลังทำการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ^๒
เรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการ
คลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่ โรงพยาบาลรามาธาราชนครเชียงใหม่” โดยมี
วัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการ
จัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่ โรงพยาบาลรามาธาราชนครเชียงใหม่
โดยเปรียบเทียบผลลัพธ์จากการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิก คือ ๑) การเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียน
หลังผ่าตัด ๒) ความพึงพอใจของผู้ป่วยต่อการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลัง
ผ่าตัด ประโยชน์ที่ได้จากการศึกษาระบบนี้จะทำให้นักคลาสที่คุ้มครองผู้ป่วยมีแนวทางปฏิบัติที่ชัดเจน
ตามหลักฐานเชิงประจักษ์อย่างเป็นระบบ และเพื่อผู้ป่วยได้รับบริการที่มีคุณภาพต่อไป

ผู้ศึกษาขอความร่วมมือจากท่านเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้
โดยการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระนี้เป็นระยะของการนำแนวปฏิบัติทางคลินิกไปใช้ เมื่อ
ท่านได้ทราบวัตถุประสงค์ ขั้นตอนในการเข้าร่วมการศึกษาและตกลงยินยอมเข้าร่วมการศึกษาเพื่อ
การค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ ขอให้ท่านลงลายมือชื่อในหนังสือแสดงความยินยอมเข้าร่วม
การศึกษา จากนั้นผู้ศึกษาจะดำเนินกิจกรรมดังนี้ ซึ่งจะทำความเข้าใจถึงสาระสำคัญของแนวปฏิบัติ
ทางคลินิกและการนำแนวปฏิบัติทางคลินิกไปใช้ ประกอบด้วย ๑) การประเมินผู้ป่วยที่มีปัจจัยเสี่ยง
ต่อการเกิดอาการคลื่นไส้อาเจียนหลังผ่าตัด ๒) การป้องกันการเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลัง
ผ่าตัด และ ๓) การรักษาอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด โดยการจัดการประชุมเพื่อเตรียม
ความพร้อม และได้รับการนิเทศจากผู้ศึกษาถึงการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกดังกล่าวอย่างต่อเนื่อง
และขอความร่วมมือท่านในการบันทึกข้อมูลจากการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกัน^๓
และการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่ ได้แก่ การประเมินผู้ป่วยที่มี
ความเสี่ยงต่อการเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนก่อนทำการผ่าตัดและได้รับการระบุความรู้สึก

ระดับของการเกิดอาการคลื่นไส้ บันทึกเวลาการเกิดอาการคลื่นไส้และการเกิดอาการอาเจียน การจัดการกับอาการคลื่นไส้และอาเจียนที่ได้รับ และระดับความพึงพอใจของผู้ป่วยต่อการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด ลงในแฟ้มรายงานของผู้ป่วยแต่ละราย ผู้ศึกษาจะดำเนินการประเมินผลการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกและรวบรวมผลลัพธ์ของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกเป็นระยะเวลา 3 เดือน การเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ขึ้นอยู่กับการตัดสินใจของท่าน หากท่านไม่สมัครใจที่จะเข้าร่วมหรือเปลี่ยนใจระหว่างการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระแล้ว ท่านสามารถถอนตัวได้ตลอดเวลา โดยท่านจะไม่มีการสูญเสียผลประโยชน์ใดๆ ที่ท่านควรได้รับ และข้อมูลส่วนตัวของท่าน จะถูกเก็บไว้เป็นความลับและดำเนินการอย่างรักภูมิ และปลอดภัย การนำข้อมูลไปอภิปรายหรือพิมพ์เผยแพร่จะนำเสนอภาพรวมของผลการศึกษาท่านนั้น ในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ ไม่มีค่าตอบแทนสำหรับท่านและสิทธิประโยชน์อื่นที่จะเกิดจากผลการศึกษาให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ในระหว่างที่ท่านเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระนี้ หากท่านมีข้อสงสัย ประการใด ท่านสามารถติดต่อได้โดยตรงกับผู้ศึกษา คือ นางสาวครุยกร วิไลรัตน์ ได้ที่ ภาควิชา วิสัญญีวิทยา โรงพยาบาลรามาธิราชนครเรชียงใหม่ โทรศัพท์ 053-945528 และอาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ฉวีวรรณ คงชัย และอาจารย์ ดร. มยุดี สำราญญาติโทรศัพท์ 053-946067 ในเวลาราชการ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิของผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ ท่านสามารถสอบถามได้ที่ ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.วิจิตร ศรีสุพรรณ ประธานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทรศัพท์ 053-946080 ในเวลาราชการ

ลงนาม.....(ผู้ให้ข้อมูล)

(นางสาวครุยกร วิไลรัตน์)

วันที่.....เดือน..... พ.ศ.....

**เอกสารแสดงความยินยอมในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระของอาสาสมัคร/
ผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ (สำหรับพยาบาลผู้ใช้แนวปฏิบัติทางคลินิก)**

ข้าพเจ้า นาย/นาง/นางสาว..... มีความยินดีที่จะเข้าร่วม
การศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ โดยข้าพเจ้าได้รับทราบข้อมูลและเข้าใจเกี่ยวกับ
การศึกษาในครั้งนี้ตามที่ได้อ่านข้างต้น และขอลงลายมือชื่อไว้ เพื่อเป็นหลักฐานประกอบการ
ตัดสินใจเข้าร่วมการศึกษาในครั้งนี้ของข้าพเจ้าโดยการสมัครใจ

ลงนาม.....**ผู้ยินยอม**

(.....)

ลงนาม.....**ผู้ศึกษา**

(นางสาวครุยกร วิไลรัตน์)

ลงนาม.....**พยาบาล**

(.....)

วันที่.....เดือน..... พ.ศ.....

**เอกสารคำชี้แจงสำหรับอาสาสมัคร/ผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ¹
(สำหรับแพทย์ผู้ใช้แนวปฏิบัติทางคลินิก)**

ดิฉัน นางสาวครุยกร วิไตรตน์ นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วย แผนฯ ภาคพิเศษ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ กำลังทำการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ เรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่ โรงพยาบาลมหาชานครเชียงใหม่” โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่ โรงพยาบาลมหาชานครเชียงใหม่ โดยเปรียบเทียบผลลัพธ์ของการใช้แนวปฏิบัติ ดังนี้ 1) การเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด 2) ความพึงพอใจของผู้ป่วยต่อการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด ประโยชน์ที่ได้จากการศึกษารั้งนี้จะทำให้นักการที่ดูแลผู้ป่วยมีแนวทางปฏิบัติที่ชัดเจนตามหลักฐานเชิงประจักษ์อย่างเป็นระบบ และเพื่อผู้ป่วยได้รับบริการที่มีคุณภาพต่อไป

ผู้ศึกษาขอความร่วมมือท่านซึ่งเป็นแพทย์ผู้ใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกในการดูแลผู้ป่วยที่ได้การรับความรู้สึกในภาควิชาวิศัญญีวิทยา โรงพยาบาลมหาชานครเชียงใหม่ เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ เมื่อท่านได้ทราบวัตถุประสงค์และตกลงข้อบอกรเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ ผู้ศึกษาจะดำเนินกิจกรรมดังนี้ ชี้แจงและทำความเข้าใจกับท่านถึงสาระสำคัญของแนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่ ประกอบด้วย 1) การประเมินผู้ป่วยที่มีปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดอาการคลื่นไส้อาเจียนหลังผ่าตัด 2) การป้องกันการเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด และ 3) การรักษาอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด ซึ่งในแนวปฏิบัติทางคลินิกนี้ ท่านจะมีส่วนร่วมในการวางแผนการรักษาตามแนวปฏิบัติทางคลินิก โดยจะเริ่มใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่ที่เข้ารับการผ่าตัดชนิดรอดได้และได้รับการรับความรู้สึก ซึ่งการป้องกันและการจัดการกับอาการคลื่นไส้และอาเจียนโดยใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกดังกล่าว ยังคงมีมาตรฐานและความปลอดภัยไม่น้อยกว่าที่เคยปฏิบัติตาม หากท่านสมัครใจและยินยอมเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ ขอให้ท่านลงลายมือชื่อในหนังสือแสดงความยินยอมเข้าร่วมการศึกษา โดยการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้เขียนอยู่กับการตัดสินใจของท่าน หากท่านไม่สมัครใจที่จะเข้าร่วมหรือเปลี่ยนใจระหว่างการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระแล้ว ท่านสามารถถอนตัวได้ตลอดเวลา โดยท่านจะไม่มีการสูญเสียผลประโยชน์ใดๆ ที่ท่านควรได้รับ และข้อมูล

ส่วนดัวของท่าน จะถูกเก็บไว้เป็นความลับและดำเนินการอย่างรัดกุมและปลอดภัย การนำข้อมูลไป
อภิปรายหรือพิมพ์เผยแพร่จะนำเสนอภาพรวมของผลการศึกษาเท่านั้น ในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อ
การค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ ไม่มีค่าตอบแทนสำหรับท่านและสิทธิประโยชน์อื่นที่จะเกิดจากผล
การศึกษาให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ในระหว่างที่ท่านเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระนี้ หากท่านมีข้อสงสัย
ประการใด ท่านสามารถติดต่อได้โดยตรงกับผู้ศึกษา คือ นางสาวครุยกร วิไลรัตน์ ได้ที่ภาควิชา
วิสัญญีวิทยา โรงพยาบาลรามาธิบดี เชียงใหม่ โทรศัพท์ 053-945528 และอาจารย์ที่ปรึกษา
รองศาสตราจารย์ zwirrern ลงชัย และอาจารย์ ดร. นยูดี สำราญญาติ โทรศัพท์ 053-946067 ในเวลา
ราชการ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิของผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ
ท่านสามารถสอบถามได้ที่ ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.วิจิตร ศรีสุวรรณ ประธานคณะกรรมการ
จริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทรศัพท์ 053-946080 ในเวลา
ราชการ

ลงนาม.....(ผู้ให้ข้อมูล)

(นางสาวครุยกร วิไลรัตน์)

วันที่.....เดือน..... พ.ศ.....

**เอกสารแสดงความยินยอมในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระของอาสาสมัคร/
ผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ (สำหรับแพทย์ผู้ใช้แนวปฏิบัติทางคลินิก)**

ข้าพเจ้า นาย/นาง/นางสาว..... มีความยินดีที่จะเข้าร่วม
การศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ โดยข้าพเจ้าได้รับทราบข้อมูลและเข้าใจเกี่ยวกับ
การศึกษาในครั้งนี้ตามที่ได้อ่านข้างต้น และขอลงลายมือชื่อไว้ เพื่อเป็นหลักฐานประกอบการ
ตัดสินใจเข้าร่วมการศึกษาในครั้งนี้ของข้าพเจ้าโดยการสมัครใจ

ลงนาม.....^{ผู้ยินยอม}

(.....)

ลงนาม.....^{ผู้ศึกษา}

(นางสาวครุยกร วีไตรัตน์)

ลงนาม.....พยาน

(.....)

วันที่.....เดือน..... พ.ศ.....

**เอกสารคำชี้แจงสำหรับอาสาสมัคร/ผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ^๑
(สำหรับผู้ป่วยที่ได้รับการคุ้มครองตามปกติ)**

คิณ นางสาวครุยกร วิไลรัตน์ นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาการพยาบาลผู้ไข้ใหญ่ แผนฯ ภาคพิเศษ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ กำลังทำการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระเรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ไข้ใหญ่ โรงพยาบาลรามาธาราชนครเชียงใหม่” โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ไข้ใหญ่ โรงพยาบาลรามาธาราชนครเชียงใหม่ โดยเปรียบเทียบผลลัพธ์ของการใช้แนวปฏิบัติ ดังนี้ 1) การเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด 2) ความพึงพอใจของผู้ป่วยต่อการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด ประโยชน์ที่ได้จากการศึกษารั้งนี้จะทำให้บุคลากรที่ดูแลผู้ป่วยมีแนวทางปฏิบัติที่ชัดเจนตามหลักฐานเชิงประจักษ์อย่างเป็นระบบ และเพื่อผู้ป่วยได้รับบริการที่มีคุณภาพต่อไป

ผู้ศึกษาขอเรียนเชิญท่านซึ่งเป็นผู้ป่วยผู้ไข้ใหญ่ที่เข้ารับการผ่าตัดและได้รับการรับจับความรู้สึกเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ โดยผู้ศึกษาจะชี้แจงให้ท่านรับทราบข้อมูลเกี่ยวกับการปฏิบัติของบุคลากรในการดูแลผู้ป่วยตามปกติ หากท่านมีข้อสงสัยในข้อมูลผู้ศึกษาจะอธิบายให้ท่านรับทราบอีกครั้งจนท่านมีความเข้าใจ ท่านจะได้รับการดูแลโดยบุคลากรตั้งแต่ก่อนการได้รับยาและจับความรู้สึกจนถึงการดูแลในห้องพักฟื้น โดยใช้ระยะเวลาในการศึกษาประมาณ 3 เดือน และในการศึกษารั้งนี้ท่านยังคงได้รับการดูแลที่มีมาตรฐานและมีความปลอดภัยไม่น้อยกว่าการปฏิบัติที่ท่านเคยได้รับ ซึ่งการศึกษาดังกล่าวจะทำให้ท่านได้รับการดูแลที่มีคุณภาพและไม่เกิดอันตรายใดๆ

เมื่อท่านได้ทราบวัตถุประสงค์ ขั้นตอนในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ และตกลงข้อความเข้าร่วมการศึกษาในครั้งนี้ ผู้ศึกษาจึงมีความประสงค์ขออนุญาตท่านซึ่งเป็นผู้เข้าร่วมการศึกษา หากท่านมีความสมัครใจและยินยอมในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ขอให้ท่านลงลายมือชื่อในหนังสือแสดงความยินยอมเข้าร่วมการศึกษา โดยการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ขึ้นอยู่กับการตัดสินใจของท่าน หากท่านไม่สมัครใจที่จะเข้าร่วมหรือเปลี่ยนใจระหว่างการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระแล้ว ท่านสามารถถอนตัวได้ตลอดเวลา โดยท่านจะไม่มีการสูญเสียผลประโยชน์ใดๆ ที่ท่านควรได้รับ และข้อมูลส่วนตัวของท่าน จะถูกเก็บไว้เป็นความลับและดำเนินการอย่างรัดกุมและปลอดภัย การนำข้อมูลไปอภิปรายหรือพิมพ์เผยแพร่จะนำเสนอกារรวมของผลการศึกษาเท่านั้น ในการเข้าร่วม

การศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ ไม่มีค่าตอบแทนสำหรับท่านและสิทธิประโยชน์อื่นๆ ที่จะเกิดจากผลการศึกษาให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ในระหว่างที่ท่านเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระนี้ หากท่านมีข้อสงสัย ประการใด ท่านสามารถติดต่อได้โดยตรงกับผู้ศึกษา คือ นางสาวครุยกร วิไลรัตน์ ได้ที่ภาควิชา วิสัญญีวิทยา โรงพยาบาลรามาธนารักษ์เชียงใหม่ โทรศัพท์ 053-945528 และอาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ชวีวรรณ คงชัย และอาจารย์ ดร. มยุล สารัญญาติ โทรศัพท์ 053-946067 ในเวลา ราชการ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิของผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ ท่านสามารถสอบถามได้ที่ ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.วิจิตร ศรีสุพรรณ ประธานคณะกรรมการบริหารกรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทรศัพท์ 053-946080 ในเวลา ราชการ

ลงนาม.....(ผู้ให้ข้อมูล)

(นางสาวครุยกร วิไลรัตน์)

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

**เอกสารแสดงความยินยอมในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระของอาสาสมัคร/
ผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ (สำหรับผู้ป่วยที่ได้รับการคุ้มครองตามปกติ)**

ข้าพเจ้า นาย / นาง / นางสาว ชื่อเป็น<sup>ผู้ป่วยมีความยินดีที่จะเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ โดยข้าพเจ้าได้รับทราบ
ข้อมูลและเข้าใจเกี่ยวกับการศึกษาในครั้งนี้ตามที่ได้อ่านข้างต้น และขอลงลายมือชื่อไว้ เพื่อเป็น^{หลักฐานประกอบการตัดสินใจเข้าร่วมการศึกษาในครั้งนี้ของข้าพเจ้า โดยการสมัครใจ}</sup>

ลงนาม.....^{ผู้ยินยอม}

(.....)

ลงนาม.....^{ผู้ศึกษา}

(นางสาวครุษภรณ์ วิไกรรัตน์)

ลงนาม.....^{พยาน}

(.....)

วันที่.....เดือน..... พ.ศ.....

เอกสารคำชี้แจงสำหรับอาจารย์/ผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ^(สำหรับผู้ป่วยที่ได้รับการดูแลโดยใช้แนวปฏิบัติทางคลินิก)

ดิฉัน นางสาวครุษภรณ์ วิไลรัตน์ นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วยใน แผนฯ ภาคพิเศษ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ กำลังทำการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระเรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ป่วยใน โรงพยาบาลรามาธาราชนครเชียงใหม่” โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ป่วยใน โรงพยาบาลรามาธาราชนครเชียงใหม่ โดยเปรียบเทียบผลลัพธ์ของการใช้แนวปฏิบัติ ดังนี้ 1) การเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด 2) ความพึงพอใจของผู้ป่วยต่อการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด ประโยชน์ที่ได้จากการศึกษาครั้งนี้จะทำให้บุคลากรที่ดูแลผู้ป่วยมีแนวทางปฏิบัติที่ชัดเจนตามหลักฐานเชิงประจักษ์อย่างเป็นระบบ และเพื่อผู้ป่วยได้รับบริการที่มีคุณภาพต่อไป

ผู้ศึกษาขอเรียนเชิญท่านซึ่งเป็นผู้ป่วยผู้ป่วยที่เข้ารับการผ่าตัดและได้รับการรับรักษา ความรู้สึก เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ โดยผู้ศึกษาจะชี้แจงให้ท่านรับทราบข้อมูลเกี่ยวกับการปฏิบัติของบุคลากรในการดูแลผู้ป่วยโดยใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกที่ได้รับการรับรองจากผู้ทรงคุณวุฒิ จากนั้นท่านจะได้รับการดูแลตามแนวปฏิบัติทางคลินิกจากบุคลากร ประกอบด้วย 1) การประเมินผู้ป่วยที่มีปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดอาการคลื่นไส้อาเจียนหลังผ่าตัด 2) การป้องกันการเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด และ 3) การรักษาอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด หากท่านมีข้อสงสัยในข้อมูล ผู้ศึกษาจะอธิบายให้ท่านรับทราบอีกครั้งจนท่านมีความเข้าใจ ท่านจะได้รับการดูแลโดยบุคลากรตั้งแต่ก่อนการได้รับยาและรับความรู้สึกจนถึงการดูแลในห้องพักพื้น โดยใช้ระยะเวลาในการศึกษา 3 เดือน และการปฏิบัติตามแนวปฏิบัติทางคลินิกนี้ทำให้ท่านได้รับการดูแลที่มีคุณภาพและไม่เกิดอันตรายใด ๆ

เมื่อท่านได้ทราบวัตถุประสงค์ ขั้นตอนในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ และตกลงยินยอมเข้าร่วมการศึกษาในครั้งนี้ ผู้ศึกษาจึงมีความประสงค์ขออนุญาตท่านซึ่งเป็นผู้เข้าร่วมการศึกษา หากท่านมีความสมัครใจและยินยอมในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ขอให้ท่านลงลายมือชื่อในหนังสือแสดงความยินยอมเข้าร่วมการศึกษา โดยการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้นี้ขึ้นอยู่กับการตัดสินใจของท่าน หากท่านไม่สมัครใจที่จะเข้าร่วมหรือเปลี่ยนใจระหว่างการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระแล้วท่านสามารถถอนตัวได้ตลอดเวลา โดยท่านจะไม่มีการสูญเสียผลประโยชน์ใดๆ ที่ท่านควรได้รับ

และข้อมูลส่วนตัวของท่าน จะถูกเก็บไว้เป็นความลับและดำเนินการอย่างรัดกุมและปลอดภัย การนำข้อมูลไปอภิปรายหรือพิมพ์เผยแพร่จะนำเสนอภาพรวมของผลการศึกษาท่านนั้น ในการเข้าร่วม การศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ ไม่มีค่าตอบแทนสำหรับท่านและสิทธิประโยชน์อื่น ที่จะเกิดจากผลการศึกษาให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ในระหว่างที่ท่านเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระนี้ หากท่านมีข้อสงสัย ประการใด ท่านสามารถติดต่อได้โดยตรงกับผู้ศึกษา คือ นางสาวครุยกร วิไลรัตน์ ได้ที่ภาควิชา วิสัญญีวิทยา โรงพยาบาลรามาธิบดี เชียงใหม่ โทรศัพท์ 053-945528 และอาจารย์ที่ปรึกษา รองศาสตราจารย์ฉวีวรรณ คงชัย และอาจารย์ ดร. มยุลี สำราญญาติ โทรศัพท์ 053-946067 ใน เวลาราชการ หรือต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิทธิของผู้เข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ ท่านสามารถติดต่อสอบถามได้ที่ ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร. วิจิตร ศรีสุพรรณ ประธานคณะกรรมการ จริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทรศัพท์ 053-946080 ในเวลาราชการ

ลงนาม.....(ผู้ให้ข้อมูล)

(นางสาวครุยกร วิไลรัตน์)

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.....

**เอกสารแสดงความยินยอมในการเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระของอาสาสมัครเข้าร่วม
การศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระ (สำหรับผู้ป่วยที่ได้รับการคุ้มครองโดยใช้แนวปฏิบัติทางคลินิก)**

ข้าพเจ้า นาย / นาง / นางสาว

ซึ่งเป็นผู้ป่วยมีความยินดีที่จะเข้าร่วมการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้ โดยข้าพเจ้าได้รับทราบข้อมูลและเข้าใจเกี่ยวกับการศึกษาในครั้งนี้ตามที่ได้อ่านข้างต้น และขอลงลายมือชื่อไว้เพื่อเป็นหลักฐานประกอบการตัดสินใจเข้าร่วมการศึกษาในครั้งนี้ของข้าพเจ้าโดยการสมัครใจ

ลงนาม.....ผู้ยินยอม

(.....)

ลงนาม.....ผู้ศึกษา

(นางสาวครุยกร วิไลรัตน์)

ลงนาม.....พยาน

(.....)

วันที่.....เดือน..... พ.ศ.....



ภาคผนวก ข

เอกสารรับรองโครงการวิจัยในมนุษย์



เอกสารเลขที่ 111/2552

เอกสารรับรองโครงการวิจัย

โดย

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ขอรับรองว่า
โครงการศึกษาการดันคว้าแบบอิสระเรื่อง : ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการ
ป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่ โรงพยาบาลราษฎร์
เชียงใหม่ (Effectiveness of Implementing Clinical Practice Guidelines for Prevention and Management
of Postoperative Nausea and Vomiting Among Adult Patients, Maharaj Nakorn Chiang Mai Hospital)
ของ : นางสาวดรุณกร วีไสวัตน์
สังกัด : นักศึกษาหลักสูตรพยาบาลศาสตร์มหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลผู้ใหญ่ แผน ข.ภาคพิเศษ
คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ได้มีการพิจารณาแล้ว เห็นว่าไม่มีการล่วงละเมิดสิทธิ สวัสดิภาพ และไม่ก่อให้เกิด
ภัยบัณฑิตภัยแก่ผู้ถูกวิจัย

จึงเห็นสมควรให้ดำเนินการวิจัยในขอบข่ายของโครงการวิจัยที่เสนอได้ ตั้งแต่วันที่ออก
หนังสือรับรองฉบับนี้จนถึงวันที่ 11 มิถุนายน 2553

หนังสือออกวันที่ 11 มิถุนายน 2552

ลงนาม..... ลงนาม.....

(ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.วิจิตร ศรีสุพรรณ) (รองศาสตราจารย์ ดร.ธนารักษ์ สุวรรณประพิศ)

ประธานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย

คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

คณะกรรมการพยาบาลศาสตร์

คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



บันทึกข้อความ

คณะกรรมการค่าตอบแทน
รับที่..... ๐๙๕๗
รันที่..... ๗ ส.ค. ๒๕๕๒
เวลา..... ๑๔

ส่วนราชการ งานวิจัยและวิเทศสัมพันธ์ คณะกรรมการค่าตอบแทน โทร. ๖๖๔๑

ที่ พช ๖๓๙๓(๘) ๑๒๕๑๐

วันที่ - ๖ ส.ค. ๒๕๕๒

เรื่อง แจ้งผลการพิจารณาให้การรับรองเชิงจริยธรรม (แบบเร่งด่วน)

หน่วยนับติดตือกษา

เดบต์รับ ๑๖๕๑

วันที่รับ ๑๐ ส.ค. ๒๕๕๒

เวลาที่รับ ๑๒.๐๐

เรียน คณะกรรมการค่าตอบแทน

ตามบันทึกที่ พช ๖๓๙๓(๗)/๓๒๙๙ ลงวันที่ ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๕๒ หน่วยนับติดตือกษา คณะกรรมการค่าตอบแทน ได้เสนอโครงการวิจัย เรื่อง “ประดิษฐ์ผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคณิตศาสตร์ในการสอนคณิตศาสตร์เพื่อพัฒนาความสามารถทางคณิตศาสตร์ของนักเรียน” Study code No. ๐๙๖๔๒๙๐๘๐๓ ของ นางสาวศรุยกร วีไตรตน์ มาเพื่อยื่นขอรับการพิจารณาการรับรองเชิงจริยธรรม (แบบเร่งด่วน) นั้น

คณะกรรมการค่าตอบแทน โดยคณะกรรมการการจัดการวิจัย ได้พิจารณาแล้ว มีมติเห็นชอบให้ดำเนินการวิจัยได้ ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ระบุในเอกสารรับรองโครงการเป็นต้นไป ดังได้แนบเอกสารรับรองฯ มาพร้อมนี้

จึงเรียนมาเพื่อทราบ และเพื่อแจ้ง นางสาวศรุยกร วีไตรตน์ ได้รับทราบต่อไปด้วย จักเป็น
พระคุณยิ่ง

(รองศาสตราจารย์ นายนพกันต์วงศ์ นันทจิตร)
คณะกรรมการค่าตอบแทน

เรียน สำนักงานค่าตอบแทน ห้อง ๕ ถนนสุขุมวิท ๑๐

แขวงป้อมปราบ เขตพระนคร กรุงเทพมหานคร

ว.ท.ก.
พ.ร.บ.
จ.ร.บ.

(นางสาวอัญญาวีรตน์ อภิชนัน)
นักวิชาการศึกษา
๒๙.๘.๑๗

หมายเหตุ : เพื่อให้เป็นไปตามข้อคอกลงในการรักษาความลับของโครงการวิจัย คณะกรรมการค่าตอบแทนฯ ขอสงวน
โครงการวิจัยของนักวิจัย จำนวน ๒ ชุด คืนมาพร้อมนี้



เอกสารเลขที่ 234/2552

เอกสารรับรองโครงการวิจัยในมุชย์

ชื่อคณะกรรมการจิยธรรมการวิจัย : คณะกรรมการจิยธรรมการวิจัย ชุดที่ 3

คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ที่อยู่ : 110 ถนนอินหัวโรส ตำบลศรีภูมิ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ 50200

ชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย : นางสาวครุษภรณ์ วิไลรัตน์

สังกัด : สาขาวิชาการพยาบาลผู้ป่วย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ชื่อเรื่องโครงการวิจัย : ประดิษฐ์ผลของการใช้แผลปูนปัตทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการ

กับอาการคันได้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้หญิง โรงพยาบาลมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Study code : 09JUL290803

ผู้ให้ทุนวิจัย : -

เอกสารที่รับรอง	ฉบับที่รับรอง
โครงการวิจัย	- ฉบับที่ 4 สิงหาคม 2552
หนังสือแสดงความยินยอม / ข้อมูลสำหรับอาสาสมัคร	- ฉบับที่ 1 วันที่ 13 กรกฎาคม 2552
แบบบันทึกข้อมูล	- ฉบับที่ 1 วันที่ 13 กรกฎาคม 2552
อัตราประวัติผู้รับรองหัวหน้าโครงการ	- ฉบับที่วันที่ 13 กรกฎาคม 2552

กระบวนการพิจารณาโครงการวิจัย : เร่งพิเศษ (Expedited Review)

ผลการพิจารณา: คณะกรรมการจิยธรรมการวิจัย ได้พิจารณาแล้ว มีมติ

 เท็งชอนให้ดำเนินการวิจัยในขอบเขตที่เสนอได้ เท็งชอนให้ดำเนินการวิจัยได้ภายใต้อั้งไขข้างท้าย

อนุมัติ ณ วันที่ 4 เดือน สิงหาคม พ.ศ. 2552 มีผลถาวรที่ 3 เดือน กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2553

คณะกรรมการฯ ดูแลนัดตั้งและดำเนินการตาม GCPs และแนวทางจิยธรรมสากล กฎหมายและ
ข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง

ลงชื่อ :

(ศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์ปัญญา ฤลพงษ์)
ประธานคณะกรรมการจิยธรรมการวิจัย

ลงชื่อ :

(รองศาสตราจารย์ นายแพทย์นิเวศน์ นันทกิจ)
คณะกรรมการจิยธรรมการวิจัย

คณฑ์พยาบาลศาสตร์
547
รับที่..... 20 ม.ค. 2553
รับที่..... 1/90
เอกสาร.....



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานวิจัยและเทคโนโลยีพัฒนาฯ โทร. 6641
ที่ พช 6393(8)วิช 189 วันที่ 20 ม.ค. 2553
เรื่อง ผลการขอขยายระยะเวลาในการดำเนินการวิจัย ครั้งที่ 2

เรียน คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์

หน่วยบัญชีติดต่อ	๔๗
เดือนที่รับ	ม.ค
วันที่รับ	21 ม.ค 2553
เวลาที่รับ	[0.55]

ตามที่ หน่วยบัญชีติดต่อ คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์ ได้ขอขยายระยะเวลาในการดำเนินการวิจัย เรื่อง “ประดิษฐ์ผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการกับอาการคื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยสูงอายุ โรงพยาบาลมหาสารคามเชียงใหม่” ของ นรنسาภาศุภรัตน์ วีระรัตน์ ตามบันทึกเลขที่ พช 6393(7)/5980 ลงวันที่ 24 ธันวาคม 2552 นั้น

จากเดิม ค้างแต่วันที่ 4 สิงหาคม 2552 ถึงวันที่ 3 กุมภาพันธ์ 2553
เป็น ค้างแต่วันที่ 4 สิงหาคม 2552 ถึงวันที่ 31 พฤษภาคม 2553

คณะกรรมการบริหารนักวิจัย คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์ ได้พิจารณาแล้วมีมติเห็นควรให้สุ่วจักษ์
ขยายระยะเวลาในการดำเนินการวิจัย ไปจนถึงวันที่ 31 พฤษภาคม 2553 ตามที่เสนอมาได้

จึงเรียนมาเพื่อทราบและกรุณานำสู่เก็บข้อมูลได้รับทราบด้วย ขอกล่าวพำนุญยัง

(ศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์ปัญจัช ฤลพงษ์)
ประธานคณะกรรมการบริหารนักวิจัย

เรียน ประธานสาขาวิชา สูงอายุ แผน ฯ กภาคพิเศษ

เพื่อโปรดทราบก่อนแจ้งนศ. และอาจารย์ที่ปรึกษา

(รศ.น.วิวรรณ คงชัย) ทราบด้วยไป

(นางอัญญาภัตน์ วงศิริพันธ์)
นักวิชาการศึกษา
21 ม.ค. 63

- ททบ
- ต.๑๙๖๘๐

22 ม.ค. 53

ภาคผนวก ค

การคำนวณค่าความเชื่อมั่น

การหาความเชื่อมั่นของการบันทึกผลลัพธ์ของแนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด

ค่าความเชื่อมั่นของการบันทึก (reliability)

$$\text{ค่าความเชื่อมั่นของการบันทึก} = \frac{\text{จำนวนการบันทึกที่ตรงกัน}}{\text{จำนวนการบันทึกตรงกัน} + \text{จำนวนการบันทึกที่แตกต่างกัน}}$$

ค่าความเชื่อมั่นของการบันทึกผลลัพธ์ของแนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด คำนวณได้จากการบันทึกผลลัพธ์ จำนวน 10 ครั้ง ดังต่อไปนี้

การเก็บข้อมูลที่สอดคล้องกันระหว่างพยาบาลผู้เชี่ยวชาญการให้ยาและนักศึกษา จำนวน 10 ครั้ง

การเก็บข้อมูลที่ไม่สอดคล้องกันระหว่างพยาบาลผู้เชี่ยวชาญการให้ยาและนักศึกษา จำนวน 0 ครั้ง

ดังนั้น ค่าความเชื่อมั่นของการบันทึก

$$= 10/10$$

$$= 1$$

ภาคผนวก ง

**แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการ
อาการคืนไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่
ฉบับแปลและประยุกต์จาก**

**ASPN'S Evidence-Based Clinical Practice Guideline for
the Prevention and/or Management of PONV/PDNV
ของสมาคมพยาบาลผู้ดูแลผู้ป่วยที่ได้รับการระงับความรู้สึก
แห่งสหราชอาณาจักรและสหราชอาณาจักร**

(American Society of Perianesthesia Nurses [ASPN], 2006)

**แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด
ในผู้ป่วยผู้ใหญ่ ฉบับแปลและประยุกต์จาก**

ASPN'S Evidence-Based Clinical Practice Guideline for

the Prevention and/or Management of PONV/PDNV

ของสมาคมพยาบาลผู้ดูแลผู้ป่วยที่ได้รับการระงับความรู้สึกแห่งสหารัฐอเมริกา

(American Society of Perianesthesia Nurses [ASPN], 2006)

สมาคมพยาบาลผู้ดูแลผู้ป่วยที่ได้รับการระงับความรู้สึกแห่งสหารัฐอเมริกา (American Society of Perianesthesia Nurses [ASPN], 2006) ได้พัฒนาแนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด โดยมีทีมพัฒนาประกอบด้วย 16 คน เป็นผู้เชี่ยวชาญสาขาต่างๆ ผู้ศึกษาและทีมจึงนำแนวปฏิบัติทางคลินิกดังกล่าวมาแปลเป็นภาษาไทย และประยุกต์ใช้ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการทำโครงการพัฒนาคุณภาพการบริการ โดยใช้หลักฐานเชิงประจักษ์ และส่งผลทำให้เกิดผลลัพธ์ทางด้านสุขภาพที่ดีขึ้น อันจะนำไปสู่การพัฒนาในการให้บริการแก่ผู้ป่วยต่อไป

สาระสำคัญของแนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการป้องกันและการจัดการอาการคื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดในผู้ป่วยผู้ใหญ่

1. การประเมินผู้ป่วย.....
2.
3.

ภาคผนวก จ

แบบรับรวมผลลัพธ์

รหัส _____

ข้อมูลส่วนบุคคล

1.1. เพศ

ชาย

หญิง

1.2 อายุ _____ ปี

1.3 การวินิจฉัยโรค _____

1.4 การผ่าตัด _____

ข้อมูลการระงับความรู้สึก

2.1 การจำแนกผู้ป่วยตามสมาคมวิสัญญีแพทย์อเมริกา

ระดับที่ 1

ระดับที่ 2

ระดับที่ 3

ระดับที่ 4

ระดับที่ 5

2.2 วิธีการให้ยาระงับความรู้สึก

2.2.1 การให้ยาระงับความรู้สึกทั่วร่างกาย (general anesthesia)

2.2.2 การให้ยาระงับความรู้สึกเฉพาะส่วน (regional anesthesia)

2.2.3 การให้ยาระงับความรู้สึกทั่วร่างกายและยาระงับความรู้สึกเฉพาะส่วน
ร่วมกัน (combined)

2.3 แบบของการให้ยาระงับความรู้สึกทั่วร่างกาย

การสูดลมค้างไว้รอหาย

การให้ยาระงับความรู้สึกทางหลอดเลือดดำทั้งหมด

(total intravenous anesthesia : TIVA)

2.4 ยาน้ำสลบ (induction agent) ที่ใช้

- ไฮโอเพ็นทัล โซเดียม (thiopental sodium)
- อิโตมิเดท(etomidate)
- โพร์โพโฟล (propofol)
- เคตามีน(ketamine)

2.5 การใช้ก๊าซในตรัสออกไซด์ (N_2O)

- มี ระยะเวลา _____ นาที
- ไม่มี

2.6 การได้รับยาแรงปัจจุบัน opioid

- มี โปรดระบุชนิด :

 - เฟนธานิล (fentanyl)
 - มอร์ฟิน (morphine)
 - เพ็ทิเดอีน (pethidine)

- ไม่มี

2.7 ระยะเวลาที่ได้รับการระงับความรู้สึก _____ นาที

แบบบันทึกข้อมูลการเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด

เวลาในการประเมิน	อาการคลื่นไส้			อาเจียน	
	เกิด	คะแนนของ อาการคลื่นไส้	ไม่เกิด	เกิด	ไม่เกิด
ประเมินแรกรับในห้องพัก พื้น					
30 นาทีต่อมา					
60 นาทีต่อมา					
90 นาทีต่อมา					
120 นาทีต่อมา					
ก่อนผู้ป่วยขยับออกจาก ห้องพักพื้น					

คะแนนความพึงพอใจของผู้ป่วยต่อการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัด

คะแนนความพึงพอใจ = _____ คะแนน

ภาคผนวก ๙

รายงานผู้ทรงคุณวุฒิ

ผู้ทรงคุณวุฒิ	สังกัด
1. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ปรีชา โนนแก้ว	ภาควิชาภาษาอังกฤษ คณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ นพ. วิชัย ชื่นจงกลกุล	ภาควิชาวิสัญญีวิทยา คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อัจฉรา สุคนธสรพ์	ภาควิชาศัลยศาสตร์ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
4. คุณสุพัตรา กิ่งเนตร	ภาควิชาวิสัญญีวิทยา คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ภาคผนวก ช

ผลการสำรวจความคิดเห็นเกี่ยวกับความเป็นไปได้ของการใช้แนวปฏิบัติ

ร้อยละของระดับความคิดเห็นพยาบาลและแพทย์ที่

หัวข้อที่ประเมิน CPGs	ทดลองใช้แนวปฏิบัติ		
	มาก	ปานกลาง	น้อย
	จำนวน (ร้อยละ)	จำนวน (ร้อยละ)	จำนวน (ร้อยละ)
1. มีความเป็นไปได้ในการปฏิบัติจริง	5(100)	0(0)	0(0)
2. มีความสะดวกในการปฏิบัติ	4(80)	1(20)	0(0)
3. ใช้ง่าย ไม่ยุ่งยากซับซ้อน	3(60)	2(40)	0(0)
4. ใช้ได้ผลดีในการคุ้มครองผู้ป่วย	5(100)	0(0)	0(0)
5. พยาบาล/ทีมสหสาขาสามารถปฏิบัติได้	5(100)	0(0)	0(0)
6. ประยุกต์ใช้ได้ใน การคุ้มครอง	2(40)	2(40)	1(20)
7. ท่านมีความพึงพอใจในการใช้ CPGs	4(80)	1(20)	0(0)

ภาคผนวก ๔

ผลการสังเกตการปฏิบัติตามแนวปฏิบัติ

หัวข้อการประเมิน	ร้อยละของพยานาลและแพทย์ที่มีการปฏิบัติ	
	ตามแนวปฏิบัติ	
	เดือนที่ ๑ (๘ คน)	เดือนที่ ๒ (๙ คน)
1. การประเมินผู้ป่วยก่อนได้รับการระงับ ความรู้สึก		
1.1 ใช้แบบประเมินปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดอาการคลื่นไส้อาเจียนหลังผ่าตัดอย่างง่าย	75.00	100.00
1.2 มีการบันทึกและส่งต่อข้อมูลเกี่ยวกับปัจจัยเสี่ยงต่อการเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนให้ทีมวิศิษฐ์แพทย์ หรือศัลยแพทย์	50.00	77.78
2. การป้องกันการเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียน โดยนำข้อมูลที่ได้จากแบบประเมินปัจจัยเสี่ยงมาทำการพิจารณา เช่น พิจารณาวิธีการให้ยาระงับความรู้สึก พิจารณาให้ยาต้านอาเจียน และข้อพิจารณาอื่นๆ	75.00	100.00
3. การจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนในห้องพักฟื้น		
3.1 มีการประเมินอาการคลื่นไส้อาเจียนหลังผ่าตัดตั้งแต่ผู้ป่วยเริ่มเข้ามาในห้องพักฟื้นจนกระทั่งขยับออกจากห้องพักฟื้น	62.50	77.78
3.2 มีการให้ความช่วยเหลือและบันทึกเมื่อเกิดอาการคลื่นไส้และอาเจียนในห้องพักฟื้น	75.00	88.88
3.2 มีการประเมินความพึงพอใจของผู้ป่วยต่อการป้องกันและการจัดการอาการคลื่นไส้และอาเจียนหลังผ่าตัดก่อนออกจากห้องพักฟื้น	62.50	88.88

ประวัติผู้เขียน

ชื่อ-สกุล

นางสาวครุษภรณ์ วิไลรัตน์

วัน เดือน ปีเกิด

2 กันยายน พ.ศ. 2524



ประวัติการศึกษา

ปี พ.ศ. 2546

ปริญญาตรีพยาบาลศาสตรบัณฑิต

คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ปี พ.ศ. 2549

ประกาศนียบัตรวิสัญญีพยาบาล

คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล

ประวัติการทำงาน

ปี พ.ศ. 2546 - ปัจจุบัน

พยาบาล (พนักงานมหาวิทยาลัย งบประมาณแผ่นดิน)

ภาควิชาวิสัญญีวิทยา คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

